

Questions au Feuilleton

M. F. Ray Keyser, Jr., président, Keyser, Crowley, Banse, Abell & Facey, Inc., 29 South Main Street, P.O. Box 975, Rutland, Vermont 05701.

M. R. E. Lawless, président-chef de la direction de CN Rail, C.P. 8100, Montréal (Québec), H3C 3N4.

M. J. M. LeClair, président-directeur général, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, C.P. 8100, Montréal (Québec), H3C 3N4.

M. Yvon H. Masse, premier vice-président, affaires générales et chef de la direction financière, Compagnie des Chemins de fer nationaux du Canada, C.P. 8100, Montréal (Québec), H3C 3N4.

M. F. D. Rosebrugh, président, Dover Corp. (Canada) Limited, Industrial Division, 31 Progress Court, Unit 10 Scarborough (Ontario) M1G 3V5.

M. P. M. Turner, vice-président, groupe, International Sealed Power Corporation, 100 Terrace Plaza, Muskegon, Michigan 49443.

2. La rémunération et les avantages que touchent les cadres supérieurs de la Société sont tenus pour des renseignements à caractère privé en raison de la concurrence que l'industrie connaît au niveau de recrutement de cadres supérieurs de gestion.

LE CN—LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Question n° 4978—**M. Orlikow:**

1. Qui est membre du conseil d'administration de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada et quelles sont leur adresse et leur profession?

2. Quels rémunération et avantages touchent le président du conseil d'administration, les directeurs, le président et le vice-président du CN?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre des Transports): La direction des Chemins de fer nationaux du Canada répond comme suit:

1. L'hon. John Henry Horner, P.C., Président du Conseil, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, C.P. 8100, Montréal (Québec), H3C 3N4

M. J. M. LeClair, Président-directeur général, Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada, C.P. 8100, Montréal (Québec), H3C 3N4

M. Giuseppe Di Battista, Canadian Italian Trust, 6995 boul. St. Laurent, Montréal (Québec), H2S 3E1

M. James Sharp Hinds, C.R., Hinds, Sinclair & Holub, Avocats et Contentieux, 18 Alder Street, S., Sudbury (Ontario), P3C 4J2

M. Benoit Joncas, Président, Les Constructions Maritimes du Golfe Inc., 99 boul. Dion, Matane (Québec), G4W 3L8

M. Gary David Mandel, Comptable agréé, 500 Bower Blvd., Winnipeg, Manitoba, R3P 0L8

M. David George Alexander McLean, Associé principal, McLean, Hungerford & Simon, Avocats et Contentieux, 555 Burrard Street, Vancouver, B.C., V7X 1J8

M. Ewart Arthur Pratt, Président, Steers Limited, Austin Street, P.O. Box 12064, St. John's, Nfld., A1B 3T5

M. Fred Donald Rosebrugh, Président, Industrial Division, Dover Corporation (Canada) Limited, 31 Progress Court, Unit #10, Scarborough (Ontario), M1G 3V5

M. John Tulloch Sears, Département de gestion des affaires, Université Saint-François-Xavier, Antigonish, Nova Scotia, B2G 1C0

M. George T. Urquhart, Président du Conseil, Enheat Inc., Sackville, New Brunswick, E0A 2C0

2. La rémunération et les avantages que touchent les cadres supérieurs du CN sont tenus pour des renseignements à caractère privé en raison de la concurrence que l'industrie connaît au niveau de recrutement de cadres supérieurs de gestion.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION D'AIR CANADA

Question n° 4985—**M. Orlikow:**

1. Qui est membre du conseil d'administration d'Air Canada et quelles sont leur adresse et leur profession?

2. Quels rémunération et avantages touchent le président du conseil d'administration, les directeurs, le président et le vice-président de la société?

L'hon. Lloyd Axworthy (ministre des Transports): La direction d'Air Canada fournit les informations suivantes:

1. Voir la liste ci-après.

2. On considère que l'information concernant la rémunération et les avantages que touche la haute direction d'Air Canada est privé à cause de la compétition qui existe dans l'industrie de l'aviation en vue de recruter les cadres supérieurs.

René Amyot, c.r., avocat, président du Conseil, 1, Place Ville-Marie Montréal, Québec. H3B 3P7.

Claude I. Taylor, homme d'affaires, président-directeur général, 1, Place Ville-Marie, Montréal, Québec. H3B 3P7.

I. H. Asper, c.r., avocat, président du conseil et directeur général, CanWest Capital Corporation, 1900, One Lakeview Square Winnipeg, Manitoba. R3C 3H8.

Jacques Bock, B.Sc., homme d'affaires, président, Bock et Tétreau Inc., 601 Côte de Liesse, Coin de Stinson, Montréal, Québec. H4N 2N1.

Harry G. Colwell, avocat associé, Gilbert, McGloan, Gillis Harbour Building, 133 Prince William Street, Box 7174, Postal Station «A» Saint Jean, N.-B. E2L 4S6.

Michael G. Degroote, homme d'affaires, président et directeur général, Laidlaw Transportation Limited (est. 1961), 110 King Street West, Suite 490 Hamilton, Ontario. L8P 4S6.

Geno F. Francolini, F.C.A., homme d'affaires, vice-président du conseil et directeur général, Livingston International Inc., Tillsonburg Town Center, Suite 100, Tillsonburg, Ontario, N4G 5A7.

Lawrence C. Jolivet, homme d'affaires, président, Oakwood Holdings Ltd et Christopher Lawrence Ltd., 8th Floor, 595 Howe St., Vancouver, C.B. V6C 2T5.

Arthur J. LeBlanc, avocat associé, LeBlanc, MacDonald & Pickup, avocats et contentieux, 301 Pitt Street, P.O. Box 700, Port Hawkesbury, N.-É. B0E 2V0.